

**AGENȚIA
RELĂȚII FUNCiare ȘI CADASTRU
A REPUBLICII MOLDOVA**

MD-2005, or. Chișinău, str. S. Lazo, 48
tel. 022-88-12-55, fax. 022-22-63-73
e-mail: info@arfc.gov.md
www.arfc.gov.md



**АГЕНТСТВО
ЗЕМЕЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ И КАДАСТРА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2005, г. Кишинэу, ул. С. Лазо, 48
тел. 022-88-12-55, факс. 022-22-63-73
e-mail: info@arfc.gov.md
www.arfc.gov.md

26 august 2022 nr. 36/01-06/710

La nr. 18-23-7665 din 04.08.2022

Ministerul Agriculturii și Industriei

Alimentare

Copie: Cancelaria de Stat

Agencia Relatii Funciare și Cadastru (în continuare – Agencia) a examinat proiectul de hotărâre *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații (număr unic 543/MAIA/2022)* și, reieșind din competențele funcționale, Vă comunică că susține proiectul menționat.

Agencia Vă informează că nu are alte propuneri și obiecții de vigoare la proiectul menționat.

Director general adjunct

Digitally signed by Crigan Ștefan
Date: 2022.08.26 09:33:06 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ștefan CRIGAN

**AGENȚIA
RELAȚII FUNCiare ȘI CADASTRU
A REPUBLICII MOLDOVA**

MD-2005, or. Chișinău, str. S. Lazo, 48
tel. 022-88-12-55, fax. 022-22-63-73
e-mail: info@arfc.gov.md
www.arfc.gov.md



**АГЕНТСТВО
ЗЕМЕЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ И КАДАСТРА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2005, г. Кишинэу, ул. С. Лазо, 48
тел. 022-88-12-55, факс. 022-22-63-73
e-mail: info@arfc.gov.md
www.arfc.gov.md

06 septembrie 2022 nr.36/01-06/722
La nr. 07-05-2536 din 02.09.2022

Ministerul Agriculturii și Industriei

Alimentare

Agencia Relații Funciare și Cadastru a examinat repetat proiectul defenitivat al hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații (*număr unic 543/MAIA/2022*) și reieșind din competențele funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri.

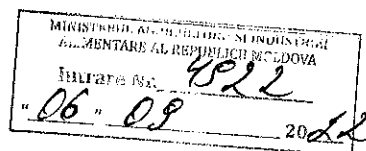
Director general adjunct

Digitally signed by Crigan Ștefan
Date: 2022.09.06 09:46:15 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ștefan CRIGAN

Ex: Gheorghe Rusu
tel.: 88-12-68





AGENȚIA SERVICII PUBLICE A REPUBLICII MOLDOVA
PUBLIC SERVICES AGENCY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

MD-2012, municipiul Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, 42

42 Aleksandr Pushkin str., MD-2012 Chisinau

Tel.: +373 22 50 46 54 Fax: +373 22 21 22 59 e-mail: asp@asp.gov.md, web: asp.gov.md

15.09.2022 nr. 01/6521

La nr. 07-05/2536 din 02.09.2022

**Ministerul Agriculturii și
Industriei Alimentare**

Ca urmare a examinării proiectului de hotărâre *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații (număr unic 543/MAIA/2022)*, comunicăm lipsa de obiecții și propuneri.

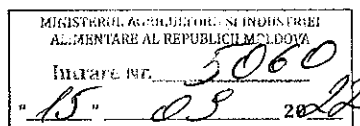
Director adjunct

Digitally signed by Talmaci Francisco
Date: 2022.09.15 09:35:26 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Francisco TALMACI

Chironet Mihai, 022 50 48 59





AGENȚIA SERVICII PUBLICE A REPUBLICII MOLDOVA
PUBLIC SERVICES AGENCY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

MD-2012, municipiul Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, nr.42

42, Aleksandr Pushkin str., MD-2012 Chisinau

Tel.: +373 22 50 46 54 Fax: +373 22 21 22 59 e-mail: asp@asp.gov.md, web: asp.gov.md

19.08.2022 nr. 01/5793

La nr. 18-23-7665 din 4 august 2022

**Ministerul Agriculturii și
Industriei Alimentare**

Cancelaria de Stat

Agenția Servicii Publice a examinat proiectul Hotărârii Guvernului *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii nr.171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații (număr unic 543/MAIA/2022)* și vă comunică următoarele.

La proiectul Hotărârii:

1) De completat prevederile pct.9 cu următoarele „ în alin.(5) de exclus propoziția „Președintele și secretarul adunării de constituire semnează statutul Asociației.”, întrucât Statutul va fi semnat atât de fondatori, cât și de președintele și secretarul adunării de constituire.

2) La pct.10:

- de numerotat lista documentelor necesare pentru înregistrarea Asociației;
- pe tot cuprinsul pct.10 sintagma „Asociației utilizatorilor de apă” de substituit cu cuvântul „Asociației”, aspect prevăzut în art.2 al prezentei legi;

La lit.b):

- textul „confirmarea disponibilității denumirii” de expus în următoarea redacție: „confirmarea sub aspectul disponibilității, distinctivității și al corectitudinii lingvistice a denumirii”;

- după textul „pentru fondatori persoane fizice, se prezintă lista care va include numele, prenumele, domiciliul fondatorilor;” de completat cu sintagma „, numărul de identificare personal (IDNP);”

- prevederile incluse în a doua poziție se expun în următoarea redacție, după cum urmează: „- în cazul în care fondator este o persoană juridică, în listă se indică denumirea, data înregistrării și numărul de identificare de stat (IDNO), sediul, numele, prenumele reprezentantului și extrasul din procesul verbal/decizia

ședinței organului de conducere competent al persoanei juridice în care să fie constatată decizia de a participa la constituirea noii asociații și delegarea reprezentantului de a participa la adunarea de constituire a acesteia”;

Lit.c) se expune în următoarea redacție:

„c) după alineatul (2) se completează cu alineatele (2¹)- (2²) cu următorul cuprins:

(2¹) Organul înregistrării de stat verifică cererile și documentele depuse pentru înregistrarea de stat a Asociației în vederea corespunderii acestora cerințelor prevăzute de lege și în termenul stabilit adoptă decizia de înregistrare sau decizia motivată de respingere a înregistrării.

(2²) Înregistrarea modificărilor operate în actele de constituire și în datele înscrise în Registrul de stat se efectuează în modul și în condițiile prevăzute de prezenta lege și Legea nr.220/2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali, ultima fiind aplicată în măsura în care nu contravine prezentei legi.”

Totodată, reiterăm necesitatea excluderii cuvintelor „și a certificatului înregistrării de stat” din alin.(4) art.13 al prezentei legi, deoarece actele normative în vigoare nu mai prevăd utilizarea certificatului de înregistrare.

Director

Mircea EȘANU

Digitally signed by Eșanu Mircea
Date: 2022.08.19 11:09:20 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Guvernul Republicii Moldova

Agencia Proprietății Publice

MD-2012, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale 1

Tel: (00373 22) 234-350

e-mail: office@app.gov.md

Nr.05-04-5836 din 15.09.2022

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

cancelaria@maia.gov.md

Urmare demersului Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare nr. 07-05/2536 din 02 septembrie 2022, Agenția Proprietății Publice a examinat repetat proiectul hotărârii Guvernului *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații (număr unic 543/MAIA/2022)* și, în limita competențelor funcționale, reiterează poziția expusă anterior în avizul nr. 03-04-5340 din 19.08.2022, cu referire la următoarele:

Considerăm eronat raționamentul autorului de a nu accepta completarea proiectului de lege cu prevederi care ar indica că transmiterea infrastructurii de irigare și desecare proprietate publică în comodat asociațiilor utilizatorilor de apă pentru irigații se realizează prin derogare de la prevederile art. 10 din Legea nr. 121/2007 *privind administrarea și deetizarea proprietății publice*. Or, conform prevederilor art. 41 alin. (3) din Legea nr. 100/2007 *cu privire la actele normative*, elementele constitutive ale actului normativ trebuie să asigure interpretarea și aplicarea corectă a actului normativ. În acest sens, normele de interpretare se aplică când nu există prevederi exprese în legislație, iar modificarea unui act normativ constă în perfecționarea conținutului acestuia, ca ulterior să nu se ajungă la interpretări.

La pct. 4 lit. d), prin care se propune completarea articolului 5 cu alin. (3¹), considerăm oportun substituirea cuvântului „poate” cu cuvântul „urmează”.

La pct. 6 lit. a), nu susținem completarea art. 9 alin. (2) cu lit. c) în redacția propusă de autor, întrucât considerăm nejustificat și abuziv refuzul Consiliului de administrație a Asociației de a accepta cererea de aderare la Asociație a noului deținător de teren dacă acesta refuză achitarea datoriilor față de Asociație a deținătorului precedent de teren.

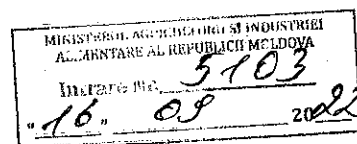
La pct. 24, la articolul 46¹, reieșind din prevederile Codului civil, cuvântul “rezilierea” se va substitui cu cuvântul “rezoluțiunea”.

Director general

Digitally signed by Cozonac Eugeniu
Date: 2022.09.16 15:28:23 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Eugeniu COZONAC



7



Nr. 127 din 30 septembrie 2022

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Cancelaria de Stat

Aviz

*la proiectul Hotărîrii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații nr.171/2010
 (număr unic 543/MAIA/2022)*

1. Considerații generale

În adresa Congresului Autorităților Locale din Moldova (CALM) a parvenit adresarea din partea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare de a examina și de a veni cu un aviz în privința Hotărîrii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații nr.171/2010.

CALM a analizat prevederile proiectului în cauză prin prisma respectării principiilor de organizare, funcționare și a intereselor autorităților administrației publice locale, stabilind următoarele.

2. Legislația aplicabilă

- Carta Europeană a Autonomiei Locale din 15.10.1985, publicată în ediția oficială "Tratate internaționale", 1999, volumul 14, pag.14
- Constituția Republicii Moldova, adoptată la 29 iulie 1994;
- Legea privind descentralizarea administrativă nr.435/2006;
- Legea privind administrația publică locală nr.436/2006;

3. Constatări principale:

În urma analizei proiectului proiectului Hotărîrii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații nr.171/2010, CALM nu a identificat neconcordanțe și încălcări a principiilor constituționale și legale privind organizarea și funcționarea autorităților administrației publice locale.

Ținând cont de cele menționate, CALM consideră că acest Proiect poate fi susținut spre aprobare.

Cu respect,

Viorel FURDUI
 Director Executiv al CALM

